

**TCVN**

**TIÊU CHUẨN QUỐC GIA**

**TCVN 8109 : 2009**

**ISO 1737 : 2008**

Xuất bản lần 1

**SỮA CÔ ĐẶC VÀ SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG – XÁC ĐỊNH  
HÀM LƯỢNG CHẤT BÉO – PHƯƠNG PHÁP  
KHỐI LƯỢNG (PHƯƠNG PHÁP CHUẨN)**

*Evaporated milk and sweetened condensed milk -*

*Determination of fat content – Gravimetric method (Reference method)*

**HÀ NỘI – 2009**

## Lời nói đầu

TCVN 8109 : 2009 hoàn toàn tương đương với ISO 1737 : 2008;

TCVN 8109 : 2009 do Ban kỹ thuật tiêu chuẩn quốc gia TCVN/TC/F12  
Sữa và sản phẩm sữa biên soạn, Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất  
lượng đề nghị, Bộ Khoa học và Công nghệ công bố.

## Sữa cô đặc và sữa đặc có đường – Xác định hàm lượng chất béo – Phương pháp khối lượng (Phương pháp chuẩn)

*Evaporated milk and sweetened condensed milk – Determination of fat content –  
Gravimetric method (Reference method)*

**CẢNH BÁO** – Khi áp dụng tiêu chuẩn này có thể liên quan đến các vật liệu, thiết bị và các thao tác gây nguy hiểm. Tiêu chuẩn này không thể đưa ra được hết tất cả các vấn đề an toàn liên quan đến việc sử dụng chúng. Người sử dụng tiêu chuẩn này phải tự thiết lập các thao tác an toàn thích hợp và xác định khả năng áp dụng các giới hạn qui định trước khi sử dụng tiêu chuẩn.

### 1 Phạm vi áp dụng

Tiêu chuẩn này qui định phương pháp chuẩn để xác định hàm lượng chất béo trong tất cả các loại sữa cô đặc và sữa đặc có đường (sữa đặc có đường và không đường dạng lỏng).

### 2 Tài liệu viện dẫn

Các tài liệu viện dẫn sau rất cần thiết cho việc áp dụng tiêu chuẩn này. Đối với các tài liệu viện dẫn ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản được nêu. Đối với các tài liệu viện dẫn không ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản mới nhất, bao gồm cả các sửa đổi, bổ sung (nếu có).

TCVN 7150 (ISO 835), *Dụng cụ thí nghiệm bằng thuỷ tinh – Pipet chia độ*.

TCVN 7153 (ISO 1042), *Dụng cụ thí nghiệm bằng thuỷ tinh – Bình định mức*.

ISO 3889, *Milk and milk products – Determination of fat content – Mojonnier type fat extraction flasks* (Sữa và sản phẩm sữa – Xác định hàm lượng chất béo – Bình chiết chất béo kiểu Mojonnier).

ISO 4788, *Laboratory glassware – Graduated measuring cylinders* (*Dụng cụ thí nghiệm bằng thuỷ tinh – Ống đồng chia độ*).

### 3 Thuật ngữ và định nghĩa

Trong tiêu chuẩn này sử dụng các thuật ngữ và định nghĩa sau đây:

#### 3.1

**Hàm lượng chất béo trong sữa cô đặc và sữa đặc có đường** (fat content of evaporated milk and sweetened condensed milk )

Phần khối lượng của các chất xác định được bằng phương pháp qui định trong tiêu chuẩn này.

CHÚ THÍCH Hàm lượng chất béo được tính bằng phần trăm khối lượng.

### 4 Nguyên tắc

Phần mẫu thử trong dung dịch etanol amoniac được chiết bằng ete dietyl và dầu nhẹ. Dung môi được loại bỏ bằng cách chưng cất hoặc cho bay hơi. Xác định khối lượng của các chất chiết được.

CHÚ THÍCH Nguyên tắc trên thường được gọi là nguyên tắc Rose-Gottlieb.

### 5 Thuốc thử

Chỉ sử dụng các thuốc thử loại tinh khiết phân tích và nước được sử dụng là nước cất hoặc nước đã khử khoáng hoặc nước có chất lượng tương đương, trừ khi có qui định khác.

Tất cả các thuốc thử phải là loại phân tích và để lại lượng cặn không đáng kể khi thực hiện phép thử theo qui định (xem 9.2.2).

#### 5.1 Dung dịch amoniac, chứa NH<sub>3</sub> khoảng 25 % khối lượng, ( $\rho_{20} = 910 \text{ g/l}$ ).

CHÚ THÍCH Nếu không có sẵn dung dịch amoniac nồng độ này thì có thể sử dụng dung dịch có nồng độ biết trước cao hơn (xem 9.4.2).

#### 5.2 Etanol (C<sub>2</sub>H<sub>5</sub>OH), hoặc etanol đã bị metanol làm biến tính, có chứa phần thể tích etanol ít nhất là 94 % (Xem A.5).

#### 5.3 Dung dịch đở Congo

Hoà tan 1 g đở Congo (C<sub>32</sub>H<sub>22</sub>N<sub>6</sub>Na<sub>2</sub>O<sub>6</sub>S<sub>2</sub>) trong nước đựng trong bình định mức một vạch dung tích 100 ml (6.14). Pha loãng bằng nước đến vạch.

CHÚ THÍCH Việc sử dụng dung dịch này để phân biệt rõ hơn lớp phân cách giữa dung môi và nước là tùy chọn (xem 9.4.3). Có thể sử dụng các dung dịch chỉ thị dạng lỏng khác với điều kiện là chúng không ảnh hưởng đến kết quả xác định.

#### 5.4 Ete dietyl (C<sub>2</sub>H<sub>5</sub>OC<sub>2</sub>H<sub>5</sub>), không chứa các peroxit (Xem A.3) và có chứa không nhiều hơn 2 mg/kg chất chống oxi hoá và phù hợp với các yêu cầu đối với phép thử trắng (xem 9.2.2, A.1 và A.4).

**CÀNH BÁO – Việc sử dụng ete dietyl có thể dẫn đến các tình huống nguy hại. Cần tuân thủ các qui định về an toàn khi xử lý, sử dụng và thải bỏ hóa chất này.**

**5.5 Dầu nhẹ**, có nhiệt độ sôi trong khoảng từ 30 °C đến 60 °C, hoặc tương đương như pentan ( $\text{CH}_3[\text{CH}_2]_3\text{CH}_3$ ) có điểm sôi ở 36 °C, phù hợp với các yêu cầu cho phép thử trắng (xem 9.2.2, A.1 và A.4).

Nên sử dụng pentan vì pentan có độ tinh khiết cao hơn và chất lượng ổn định hơn.

### 5.6 Dung môi hỗn hợp.

Ngay trước khi sử dụng, trộn các thể tích bằng nhau của ete dietyl (5.4) và dầu nhẹ (5.5).

## 6 Thiết bị, dụng cụ

**CÀNH BÁO – Vì việc xác định buộc phải sử dụng các dung môi bay hơi dễ cháy, nên các thiết bị điện được dùng phải tuân theo qui định an toàn khi sử dụng các dung môi này.**

Sử dụng các thiết bị, dụng cụ của phòng thử nghiệm thông thường và cụ thể sau:

**6.1 Cân phân tích**, có khả năng cân chính xác đến 1 mg, có thể đọc đến 0,1 mg

**6.2 Máy ly tâm**, có các bình cầu chiết chất béo hoặc có các ống chiết (6.6) có thể quay từ 500  $\text{min}^{-1}$  đến 600.  $\text{min}^{-1}$  để tạo ra được gia tốc hướng tâm khoảng 80 g đến 90 g ở miệng của bình chiết hoặc ống chiết.

Việc sử dụng máy ly tâm là tùy chọn, nhưng khuyến cáo sử dụng loại thiết bị này (xem 9.4.6).

**6.3 Thiết bị chưng cất hoặc làm bay hơi**, để chưng cất các dung môi và etanol từ các bình cầu hoặc bình đun sôi, hoặc làm bay hơi từ các cốc và đĩa (xem 9.4.13) ở nhiệt độ không quá 100 °C.

**6.4 Tủ sấy**, được đốt nóng bằng điện, có cửa thông gió mở hoàn toàn, có thể duy trì được nhiệt độ ở 102 °C ± 2 °C trong toàn bộ khoang sấy.

Lò được gắn với một nhiệt kế thích hợp.

**6.5 Nồi cách thuỷ**, có thể duy trì nhiệt độ ở 30 °C đến 40 °C và từ 40 °C đến 60 °C.

**6.6 Bình cầu chiết chất béo kiểu Mojonnier**, như qui định trong ISO 3889.

**CHÚ THÍCH** Cũng có thể dùng ống nghiệm chiết chất béo, có si phông hoặc nối với chai rửa, nhưng qui trình này có khác và được qui định trong phần Phụ lục B.

Các bình này phải được đậy bằng nút bần chất lượng tốt, hoặc được đậy bằng nắp làm bằng vật liệu khác [ví dụ như cao su silicon hoặc polytetrafluetylen] không bị ảnh hưởng bởi thuốc thử được sử

## **TCVN 8109: 2009**

dụng. Nút bần phải được chiết bằng ete dietyl (5.4), giữ ít nhất là 15 min ở nhiệt độ 60 °C hoặc lớn hơn và sau đó được ngâm trong nước sao cho chúng bão hòa trước khi sử dụng.

**6.7 Giá, để giữ bình chiết chất béo (hoặc ống chiết chất béo) (6.6).**

**6.8 Chai rửa, thích hợp để dùng với dung môi hỗn hợp (5.6).**

Không dùng chai rửa làm bằng chất dẻo.

**6.9 Bình thu nhận chất béo**, ví dụ như bình đun sôi (đáy phẳng), có dung tích từ 125 ml đến 250 ml, bình nón có dung tích 250 ml, hoặc các đĩa kim loại.

Nếu sử dụng đĩa kim loại, thi tốt nhất là đĩa bằng thép không rỉ, đáy phẳng, có rãnh rót, đường kính từ 80 mm đến 100 mm và có chiều cao khoảng 50 mm.

**6.10 Chất trợ sôi, không chứa chất béo, bằng sứ không xốp hoặc cacbua silicon (tùy chọn trong trường hợp dùng đĩa kim loại).**

**6.11 Ống đồng**, dung tích 5 ml và 25 ml, phù hợp với các yêu cầu loại A của ISO 4788, hoặc dụng cụ thích hợp khác đối với sản phẩm có liên quan.

**6.12 Pipet chia độ**, dung tích 10 ml, phù hợp với các yêu cầu loại A của TCVN 7150 ISO 835.

**6.13 Bộ kẹp, bằng kim loại để giữ bình, cốc hoặc đĩa.**

**6.14 Bình định mức**, một vạch dung tích 100 ml phù hợp với các yêu cầu loại A của TCVN 7153 (ISO 1042).

## **7 Lấy mẫu**

Mẫu gửi đến phòng thử nghiệm phải là mẫu đại diện và mẫu không bị hư hỏng hoặc bị biến đổi chất lượng trong suốt quá trình vận chuyển và bảo quản.

Việc lấy mẫu không qui định trong tiêu chuẩn này. Nên lấy mẫu theo TCVN 6400 (ISO 707).

Tất cả các mẫu phòng thử nghiệm phải được bảo quản ở nhiệt độ trong khoảng từ 2 °C đến 6 °C từ khi lấy mẫu cho đến khi tiến hành thử nghiệm. Bảo quản các mẫu trong các hộp kín ở nhiệt độ dưới 20 °C.

## **8 Chuẩn bị mẫu thử**

### **8.1 Sữa cô đặc**

Lắc và đảo chiều hộp chứa mẫu. Mở hộp chứa mẫu và rót từ từ mẫu sang hộp thứ hai (có nắp đậy kín). Chuyển mẫu qua lại giữa hai hộp để trộn, chú ý lấy hết chất béo hoặc thành phần khác của mẫu còn dính lại trên thành và đáy hộp thứ nhất. Cuối cùng, chuyển hết sản phẩm sang hộp thứ hai.

Khi mẫu đựng trong hộp kín, thì để hộp chưa mở trên nồi cách thuỷ (6.5) duy trì ở  $40^{\circ}\text{C}$  đến  $60^{\circ}\text{C}$ . Cứ 15 min lấy hộp ra và lắc mạnh. Sau 2 h, lấy hộp ra và để nguội đến nhiệt độ phòng.

Mở hàn nắp và dùng thia hoặc dao trộn để trộn kỹ mẫu. (Nếu chất béo bị tách ra thì không tiếp tục kiểm tra mẫu này).

## 8.2 Sữa đặc có đường

Mở hộp đựng mẫu và dùng thia hoặc dao trộn để trộn kỹ. Lắc hộp theo chiều lên xuống sao cho các lớp phía trên và phía góc hộp trộn được với nhau. Chú ý lấy hết mẫu dinh lại thành và đáy hộp thứ nhất. Cuối cùng, chuyển hết sản phẩm sang hộp thứ hai (có nắp đậy kín). Đậy nắp hộp thứ hai.

Khi mẫu đựng trong hộp kín, thi để hộp chưa mở trên nồi cách thuỷ (6.5) duy trì ở  $30^{\circ}\text{C}$  đến  $40^{\circ}\text{C}$ . Mở hộp, chuyển hết sữa còn dinh trong hộp sang đĩa đủ rộng để có thể khuấy trộn kỹ cho đến khi thu được sản phẩm đồng nhất.

Khi mẫu đựng trong ống có thể gập được, thi cắt ống và chuyển lượng chứa bên trong ống sang bình. Sau đó cắt mở hàn ống và chuyển hết sản phẩm trong ống sang bình

## 9 Cách tiến hành

**CHÚ THÍCH** Cách khác, sử dụng các ống chiết chất béo có gắn si phông hoặc chai rửa (xem Chú thích trong 6.6) được đưa ra trong Phụ lục B.

### 9.1 Phần mẫu thử

Trộn mẫu thử (Điều 8) bằng cách khuấy đối với sữa đặc có đường hoặc bằng cách đảo ngược chai nhẹ nhàng ba lần hoặc bốn lần đối với sữa cô đặc. Cân ngay, từ 4,000 g đến 5,000 g mẫu sữa cô đặc hoặc từ 2,000 g đến 2,500 g sữa đặc có đường, chính xác đến 1 mg, cho vào bình chiết chất béo (6.6).

Phải chuyển toàn bộ phần mẫu thử sang bầu dưới (nhỏ) của bình chiết chất béo.

### 9.2 Phép thử trắng

#### 9.2.1 Phép thử trắng đối với phương pháp

Tiến hành phép thử trắng đồng thời với phép xác định, sử dụng cùng qui trình và dùng cùng một loại thuốc thử, nhưng thay phần mẫu thử bằng 10 ml nước (xem A.2).

Khi một mẫu trắng được sử dụng cho một mẻ các mẫu thử gồm các mẫu riêng rẽ có thể không có các điều kiện giống nhau hoàn toàn, thì cần đảm bảo rằng qui trình cung cấp giá trị thử trắng để dùng trong tính toán kết quả phù hợp hoàn toàn với qui trình sử dụng cho mẫu thử riêng rẽ.

Nếu giá trị thu được trong phép thử trắng này vượt quá 1,0 mg, thì kiểm tra thuốc thử, nếu trước đó nó chưa được kiểm tra (9.2.2). Việc điều chỉnh giá trị lớn hơn 2,5 mg cần được nêu ra trong báo cáo thử nghiệm.

### 9.2.2 Phép thử trắng đối với thuốc thử

Để kiểm tra chất lượng của thuốc thử, tiến hành phép thử trắng như qui định trong 9.2.1. Sử dụng thêm một bình rỗng thu nhận chất béo, được chuẩn bị theo qui định trong 9.3 với mục đích kiểm soát khối lượng. Các thuốc thử phải không để lại lượng cặn lớn hơn 1,0 mg (xem A.1).

Nếu thuốc thử để lại lượng cặn lớn hơn 1,0 mg, thì xác định lượng cặn của từng dung môi riêng rẽ bằng cách chưng cất lần lượt 100 ml ete dietyl (5.4) và dầu nhẹ (5.5). Sử dụng một bình thu nhận chất béo rỗng, được chuẩn bị theo mô tả ở trên với mục đích kiểm soát khối lượng, để thu được khối lượng thực của cặn không lớn hơn 1,0 mg.

Rất hiếm khi các dung môi có thể chứa chất bay hơi mà bị giữ lại nhiều trong chất béo. Nếu có các dấu hiệu cho thấy sự có mặt của các chất như thế, thì tiến hành các phép thử trắng đối với tất cả các thuốc thử và đối với từng dung môi, sử dụng một bình thu nhận chất béo với khoảng 1 g butterfat Khan. Nếu cần, chưng cất lại các dung môi trong sự có mặt 1 g butterfat Khan trên 100 ml dung môi. Sử dụng dung môi này ngay sau khi chưng cất lại.

Thay các thuốc thử, dung môi không đạt yêu cầu, hoặc chưng cất lại các dung môi.

### 9.3 Chuẩn bị bình thu nhận chất béo

Làm khô bình thu nhận chất béo (6.9) cùng vài hạt trợ sôi (6.10) trong tủ sấy (6.4) đặt ở 102 °C trong 1 h.

CHÚ THÍCH 1 Chất trợ sôi là để giúp cho sôi nhẹ trong suốt quá trình loại bỏ các dung môi, đặc biệt trong trường hợp sử dụng bình thu nhận chất béo bằng thuỷ tinh; tùy ý trong trường hợp dùng đĩa kim loại.

Bảo vệ bình thu nhận chất béo để tránh bụi và để nguội đến nhiệt độ phòng cân (bình thuỷ tinh để ít nhất trong 1 h, đĩa kim loại ít nhất 30 min).

Không nên đặt bình trong tủ hút ẩm để tránh chưa đủ nguội hoặc thời gian làm nguội bị kéo dài.

Dùng kẹp (6.13) đặt bình thu nhận chất béo lên cân. Cân bình thu nhận chất béo chính xác đến 1,0 mg.

CHÚ THÍCH 2 Tốt nhất là dùng kẹp để tránh làm thay đổi nhiệt độ.

### 9.4 Tiến hành xác định

#### 9.4.1 Tiến hành xác định ngay.

Thêm nước ở nhiệt độ khoảng 50 °C vào phần mẫu thử đựng trong bình chiết chất béo (9.1) để thu được tổng thể tích từ 10 ml đến 11 ml. Dùng nước để rửa phần mẫu thử trên đáy bình. Lắc nhẹ trong

khi làm ấm đến khoảng  $50^{\circ}\text{C}$  trên nồi cách thuỷ (6.5) cho đến khi phần mẫu thử phân tán hoàn toàn. Làm nguội mẫu thử đến nhiệt độ phòng dưới vòi nước.

**9.4.2** Cho thêm 2 ml dung dịch amoniac (5.1), hoặc một thể tích tương ứng của dung dịch amoniac đậm đặc hơn (xem Chú thích ở 5.1), vào phần mẫu thử trong bình chiết chất béo (9.4.1). Lắc kỹ phần mẫu thử đựng trong bầu nhỏ của bình chiết chất béo.

**9.4.3** Thêm 10 ml etanol (5.2). Lắc kỹ một cách nhẹ nhàng bằng cách cho lượng chứa trong bình chiết chất béo chảy đi chảy lại giữa bầu lớn và bầu nhỏ; không để cho chất lỏng dâng lên quá gần cổ bình. Tốt nhất là nên cho thêm hai giọt dung dịch đỏ Congo (5.3).

**9.4.4** Thêm 25 ml ete dietyl (5.4). Đậy bình bằng nút bần đã bao hoà nước hoặc đậy bằng nút làm bằng chất liệu khác đã được làm ấm bằng nước (xem 6.6). Lắc mạnh bình trong vòng 1 min nhưng không lắc quá mạnh để tránh tạo nhũ.

Trong quá trình lắc, giữ bình ở tư thế nằm ngang và bầu nhỏ hướng lên trên, định kỳ cho chất lỏng trong bầu lớn chảy sang bầu nhỏ. Làm mát bình dưới dòng nước chảy đến nhiệt độ phòng, nếu cần. Mở nút một cách cẩn thận, tráng nút và cổ bình cầu bằng một ít dung môi hỗn hợp (5.6). Dùng chai rửa (6.8) sao cho nước rửa chảy vào bình.

**9.4.5** Cho thêm 25 ml dầu nhẹ (5.5). Đậy bình bằng nút bần hoặc nút khác đã làm ướt lại bằng nước (ngâm vào trong nước). Lắc bình cầu nhẹ nhàng trong vòng 30 s như mô tả trong 9.4.3. Thực hiện việc lắc như mô tả trong 9.4.4.

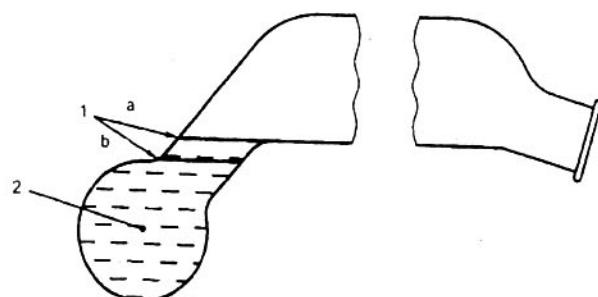
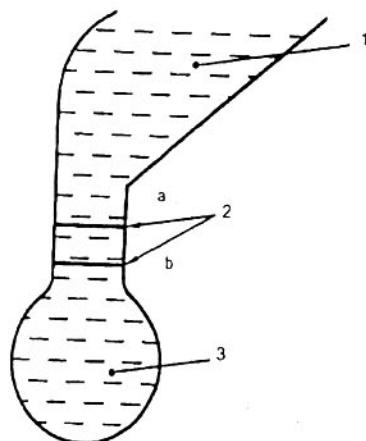
**9.4.6** Cho ly tâm bình chiết chất béo đã đậy kín từ 1 min đến 5 min ở gia tốc quay từ 80 g đến 90 g. Nếu không có máy li tâm (6.2), thì đặt bình cầu đậy kín trên giá đỡ (6.7) ít nhất 30 min cho đến khi thấy có lớp nổi trên bề mặt rõ rệt và phân biệt rõ với lớp chất lỏng. Nếu cần, làm mát bình cầu dưới dòng nước chảy đến nhiệt độ phòng.

**9.4.7** Cẩn thận tháo nút ra, dùng một ít dung môi hỗn hợp (5.6) để tráng nút vào phía trong cổ bình chiết chất béo. Dùng chai rửa (6.8) để tráng bình sao cho nước rửa chảy vào bình cầu. Nếu mặt lớp phân cách thấp hơn chỗ thắt cổ bình, thi cần nâng cao mức này lên một chút bằng cách nhẹ nhàng cho thêm nước theo thành bình (xem Hình 1) để dung môi có thể gạn được dễ dàng.

**CHÚ THÍCH** Trong Hình 1 và Hình 2 mô tả một trong ba loại bình được qui định trong ISO 3889 đã được chọn, nhưng điều này không có nghĩa là nó được ưu tiên hơn loại khác.

**9.4.8** Giữ bình chiết tại bầu nhỏ, cẩn thận gạn được càng nhiều càng tốt lớp nổi trên bề mặt vào bình thu nhận chất béo (xem 9.3) có chứa một ít chất trợ sôi (6.10) trong trường hợp đối với bình nón hoặc với bình đun sôi (còn đối với đĩa kim loại thì tùy ý). Không gạn bất kỳ một chút chất lỏng nào vào bình (xem Hình 2).

**9.4.9** Tráng phia ngoài cổ bình chiết bằng một ít dung môi hỗn hợp (5.6), thu lấy nước rửa vào bình thu nhận chất béo. Chú ý không để dung môi hỗn hợp tràn ra thành ngoài của bình chiết. Tốt nhất, nên loại bỏ dung môi hoặc một phần dung môi khỏi bình nhận bằng cách chưng cất hoặc làm bay hơi như mô tả trong 9.4.13.



#### CHÚ Ý

1 Dung môi

2 Lớp phân cách

3 Lớp chất lỏng

a Ở lần chiết thứ hai và lần chiết thứ ba

b Ở lần chiết thứ nhất

1 Lớp phân cách

2 Lớp chất lỏng

a Ở lần chiết thứ hai và lần chiết thứ ba

b Ở lần chiết thứ nhất

Hình 1 – Trước khi gạn

Hình 2 – Sau khi gạn

**9.4.10** Cho 5 ml etanol (5.2) vào lượng chất chứa trong bình chiết chất béo. Dùng etanol để tráng bên trong cổ bình và lắc đều như mô tả trong 9.4.3.

**9.4.11** Thực hiện chiết lần hai bằng cách lặp lại các thao tác như mô tả trong 9.4.4 đến hết 9.4.8. Chỉ dùng 15 ml ete dietyl (5.4) và 15 ml dầu nhẹ (5.5) để thay cho 25 ml. Dùng ete dietyl để tráng thành trong của cổ bình chiết chất béo.

Nếu cần, nâng cao mặt lớp phân cách đến giữa cổ bình (xem Hình 1) bằng cách nhẹ nhàng cho thêm nước theo thành bình (xem Hình 1) để có thể gạn hết dung môi càng nhiều càng tốt (xem Hình 2).

**9.4.12** Thực hiện chiết lần ba, không cho thêm etanol, bằng cách lặp lại các thao tác như mô tả trong 9.4.4 đến hết 9.4.8. Chỉ sử dụng 15 ml ete dietyl (5.4) và 15 ml dầu nhẹ (5.5). Dùng ete dietyl để tráng bên trong cổ bình chiết chất béo.

Nếu cần, nâng cao mặt lớp phân cách đến giữa cổ bình (xem Hình 1) bằng cách nhẹ nhàng cho thêm nước theo thành bình để có thể gạn dung môi càng nhiều càng tốt (xem Hình 2).

**CHÚ THÍCH** Lần chiết thứ ba có thể bỏ qua đối với sữa có hàm lượng chất béo nhỏ hơn 1 % khối lượng.

**9.4.13** Loại bỏ các dung môi (kể cả etanol) càng hết càng tốt khỏi bình thu nhận chất béo bằng cách chưng cất nếu sử dụng bình đun sôi hoặc bình nón, hoặc bằng cách làm bay hơi nếu sử dụng cốc có mỗ hoặc đĩa (xem 6.3). Tráng thành trong của cổ bình nón bằng một ít dung môi hỗn hợp (5.6) trước khi bắt đầu chưng cất.

**9.4.14** Sấy bình thu nhận chất béo, đối với bình nón hoặc bình đun sôi thì đặt chúng nằm nghiêng để hơi dung môi thoát ra được, trong 1 h để trong tủ sấy (6.4) ở nhiệt độ 102 °C. Lấy bình thu nhận chất béo ra khỏi lò sấy và kiểm tra ngay xem chất béo đã trong hay chưa. Nếu chất béo không trong, thì trong chất béo bị coi là có tạp chất và phải lặp lại toàn bộ qui trình. Nếu chất béo trong, thì bảo vệ bình thu nhận chất béo khỏi bụi và để ngoài bình (không để trong bình hút ẩm) đến nhiệt độ phòng cân (đối với bình thuỷ tinh tối thiểu 1 h còn đối với đĩa kim loại tối thiểu là 30 min).

Không lau bình thu nhận chất béo ngay trước lúc cân. Dùng kẹp (6.13) để đặt bình lên cân. Cân bình thu nhận chất béo chính xác đến 1,0 mg.

**9.4.15** Sấy bình thu nhận chất béo, đối với bình nón hoặc bình đun sôi thì đặt chúng nằm nghiêng để hơi dung môi thoát ra được, tiếp theo 30 min trong tủ sấy (6.4) ở nhiệt độ 102 °C. Để ngoài và cân lại theo 9.4.14. Nếu cần, lặp lại các qui trình đun nóng và cân cho đến khi chênh lệch khối lượng của bình thu nhận chất béo giữa hai lần cân liên tiếp nhỏ hơn hoặc bằng 1,0 mg. Ghi khối lượng tối thiểu là khối lượng của bình thu nhận chất béo và của chất chiết được.

## 10 Tính và biểu thị kết quả

### 10.1 Tính

Tính hàm lượng chất béo trong mẫu,  $w_1$ , tính bằng phần trăm khối lượng theo công thức (1):

$$w_1 = \frac{(m_1 - m_2) - (m_3 - m_4)}{m_0} \times 100 \%$$

trong đó

$m_0$  là khối lượng của phần mẫu thử (9.1), tính bằng gam (g);

$m_1$  là khối lượng của bình thu nhận chất béo và chất chiết được, xác định được trong 9.4.15, tính bằng gam (g);

$m_2$  là khối lượng của bình thu nhận chất béo đã chuẩn bị (9.3), tính bằng gam (g);

$m_3$  là khối lượng của bình thu nhận chất béo sử dụng trong thử mẫu trắng (9.2) và chất chiết xác định được trong 9.4.15, tính bằng gam (g);

$m_4$  là khối lượng của bình thu nhận chất béo (9.3) sử dụng trong phép thử trắng (9.2), tính bằng gam (g).

## 10.2 Biểu thị kết quả

Làm tròn kết quả đến hai chữ số thập phân.

## 11 Độ chum

### 11.1 Phép thử liên phòng thử nghiệm

Các chi tiết của phép thử liên phòng thử nghiệm phù hợp với ISO 5725 : 1986<sup>1)</sup> (xem [2]) về độ chum của phương pháp đã được công bố trong [3].

Các giá trị về độ lặp lại và độ tái lập được biểu thị cho 95 % mức xác suất và có thể không thể áp dụng cho các dải nồng độ và chất nền khác với các dải nồng độ và chất nền đã nêu.

### 11.2 Độ lặp lại

Chênh lệch tuyệt đối giữa hai kết quả thử nghiệm riêng rẽ độc lập, thu được khi sử dụng cùng một phương pháp, trên vật liệu thử giống hệt nhau, do cùng một người phân tích, sử dụng cùng một thiết bị, trong một khoảng thời gian ngắn, không quá 5 % các trường hợp lớn hơn phần khối lượng chất béo của:

- 0,02 %, đối với sản phẩm có hàm lượng chất béo < 1 %;
- 0,03 %, đối với sản phẩm có chất béo từ 1 % đến 4 %;
- 0,04 %, đối với sản phẩm có hàm lượng chất béo từ 4 % đến 10 %;
- 0,50 % tỷ lệ chất béo trong các mẫu sản phẩm có hàm lượng chất béo > 10 %;

### 11.3 Độ tái lập

Chênh lệch tuyệt đối giữa hai kết quả thử nghiệm riêng rẽ độc lập, thu được khi tiến hành thử trên vật liệu thử giống hệt nhau, do các người phân tích khác nhau thực hiện, sử dụng các thiết bị khác nhau trong các phòng thử nghiệm khác nhau, không quá 5 % các trường hợp lớn hơn phần khối lượng chất béo của:

<sup>1)</sup> ISO 5725 : 1986 (hiện nay đã bị huỷ bỏ) được sử dụng để thu được các số liệu về độ chum.

- a) 0,03 %, đối với sản phẩm có hàm lượng chất béo < 1 %;
- b) 0,04 %, đối với sản phẩm có chất hàm lượng béo từ 1 % đến 4 %;
- c) 0,06 %, đối với sản phẩm có hàm lượng chất béo từ 4 % đến 10 %;
- d) 1 % tỷ lệ chất béo trong các mẫu sản phẩm có hàm lượng chất béo > 10 %;

## 12 Báo cáo thử nghiệm

Báo cáo thử nghiệm phải bao gồm các thông tin sau:

- a) mọi thông tin cần thiết về nhận biết đầy đủ về mẫu thử;
- b) phương pháp lấy mẫu đã sử dụng, nếu biết;
- c) phương pháp thử đã sử dụng, viện dẫn tiêu chuẩn này;
- d) tất cả các điều kiện thao tác không qui định trong tiêu chuẩn này, hoặc được xem là tuỳ ý, cùng với mọi tình huống bất thường có thể ảnh hưởng đến kết quả;
- e) việc điều chỉnh, nếu giá trị lớn hơn 2,5 mg thu được trong phép thử trắng đổi với phương pháp;
- f) kết quả thử nghiệm thu được hoặc nếu đáp ứng yêu cầu về độ lặp lại thi ghi kết quả cuối cùng thu được.

## Phụ lục A

(Tham khảo)

### Một số chú ý về cách tiến hành

#### A.1 Phép thử trắng để kiểm tra thuốc thử (xem 9.2.2)

Trong phép thử trắng này, bình thu nhận chất béo dùng để kiểm tra khối lượng được sử dụng để đảm bảo các thay đổi trong điều kiện môi trường của phòng cân hoặc ảnh hưởng nhiệt độ của bình thu nhận chất béo không làm ảnh hưởng đến việc xem xét sự có mặt hay không có mặt của chất không bay hơi có trong phần chiết của thuốc thử. Bình này có thể được dùng như bình đong trọng trong trường hợp cân có hai đĩa cân. Mặt khác, chênh lệch khối lượng biểu kiến ( $m_3 - m_4$  trong công thức ở 10.1) của bình kiểm chứng phải được xem xét khi kiểm tra khối lượng của bình thu nhận chất béo dùng trong phép thử trắng. Do đó, sự thay đổi khối lượng biểu kiến của bình thu nhận chất béo, được điều chỉnh theo sự thay đổi khối lượng biểu kiến của bình kiểm tra, sẽ không tăng quá 1,0 mg.

Rất hiếm khi dung môi có chứa chất bay hơi bị giữ lại nhiều trong chất béo. Nếu thấy sự có mặt của các chất như thế, cần tiến hành phép thử trắng đối với tất cả các thuốc thử và từng dung môi thì sử dụng bình chất béo với khoảng 1 g butterfat Khan. Nếu cần, chưng cất lại các dung môi với sự có mặt của 1 g butterfat trong 100 ml dung môi. Chỉ dùng các dung môi này trong khoảng thời gian ngắn sau khi chưng cất lại.

#### A.2 Tiến hành phép thử trắng đồng thời với việc xác định (xem 9.2.1)

Giá trị thu được trong thử mẫu trắng, tiến hành đồng thời với việc xác định, cho phép giá trị biểu kiến của các chất chiết được từ phần mẫu thử ( $m_1 - m_2$ ) điều chỉnh cho sự có mặt của chất không bay hơi chiết được từ thuốc thử và cũng như khi có bất kỳ sự thay đổi nào về điều kiện môi trường của phòng cân và chênh lệch nhiệt độ giữa bình thu nhận chất béo và phòng cân của hai lần cân (9.4.15 và 9.3).

Trong các điều kiện thích hợp (giá trị thấp trong phép thử trắng đối với thuốc thử, nhiệt độ cân bằng của phòng cân, thời gian để cho bình thu nhận chất béo đủ nguội), thì giá trị này sẽ luôn luôn nhỏ hơn 1,0 mg và sau này có thể được bỏ qua trong phần tính kết quả trong trường hợp xác định thông thường. Cũng thường gấp giá trị lớn hơn đến 2,5 mg (dương và âm). Sau khi điều chỉnh các giá trị này, các kết quả sẽ đúng. Khi phải điều chỉnh giá trị lớn hơn 2,5 mg thì phải nêu lên trong phần báo cáo thử nghiệm (Điều 12).

Nếu giá trị thu được trong phép thử trắng thường lớn hơn 1,0 mg thi cần kiểm tra lại thuốc thử nếu ngay trước đó chưa kiểm tra. Thuốc thử có lẩn tạp chất hoặc có vết thì cần phải thay mới hoặc làm sạch lại (xem 9.2.2 và A.1).

### A.3 Thủ đối với peroxit

Để thử peroxit, cho 1 ml dung dịch kali iodua 100 g/l mới chuẩn bị vào 10 ml ete dietyl (5.4) đựng trong ống đồng nhỏ có nắp thuỷ tinh trước đó đã được tráng bằng ete. Lắc ống đồng và sau đó để yên 1 min. Không quan sát thấy màu vàng trong từng lớp.

Có thể sử dụng các phương pháp thử nghiệm thích hợp khác đối với peroxit.

Để đảm bảo cho ete dietyl không chứa peroxit, xử lý ete ít nhất là ba ngày trước khi sử dụng như sau:

Cắt lá kẽm thành những dải để ít nhất là chúng chạm được đến nửa chai đựng ete, dùng khoảng 8000 mm<sup>2</sup> lá kẽm cho 1 l ete dietyl.

Trước khi sử dụng, nhúng toàn bộ các dải lá kẽm này 1 min trong dung dịch chứa 10 g đồng (II) sulfat ngâm 5 phần từ nước ( $\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$ ) và 2 ml/l axit sulfuric đậm đặc [98 % khối lượng] trên lit. Rửa kỹ các dải này nhẹ nhàng bằng nước, rồi đặt các dải đã mạ đồng còn ướt này vào trong chai đựng ete dietyl và để chúng trong chai.

Có thể dùng các phương pháp khác với điều kiện là không làm ảnh hưởng đến kết quả xác định.

### A.4 Ete dietyl có chứa chất chống oxi hoá

Ete dietyl có chứa khoảng 1 mg chất chống oxi hoá trên kilogam có sẵn ở một số quốc gia, đặc biệt dùng để xác định chất béo. Hàm lượng này không dùng cho mục đích đối chứng.

Tại một số quốc gia có bán sẵn ete dietyl chứa hàm lượng chất chống oxi hoá cao hơn, ví dụ: đến 7 mg/kg. Những loại như thế chỉ nên sử dụng đối với những xác định thông thường và phải tiến hành phép thử trắng đồng thời với phép xác định, để điều chỉnh những sai số hệ thống do lượng dư của chất chống oxi hoá gây ra. Đối với mục đích đối chiếu, loại ete dietyl như vậy luôn phải chưng cất trước khi sử dụng.

### A.5 Etanol

Có thể sử dụng etanol đã biến tính với điều kiện là etanol đó không làm ảnh hưởng đến kết quả của việc xác định.

## Phụ lục B

(Tham khảo)

### Cách tiến hành khác dùng ống chiết chất béo có xi phông hoặc có nối với chai rửa

#### B.1 Khái quát

Nếu sử dụng ống chiết chất béo có si phông hoặc có nối với chai rửa thì tiến hành theo qui định trong phụ lục này. Các ống này phải có nắp đậy hoặc nút bắn chất lượng tốt như được qui định đối với bình cầu 6.6 (xem Hình B.1 như một ví dụ)

#### B.2 Cách tiến hành

##### B.2.1 Chuẩn bị mẫu thử

Xem Điều 8.

##### B.2.2 Phần mẫu thử

Tiến hành theo 9.1 nhưng dùng các ống chiết chất béo (xem Chú thích trong 6.6 và Hình B.1).

Phần mẫu thử này phải cỗ gắng chuyển hết vào đáy của ống chiết chất béo.

##### B.2.3 Phép thử trắng

Xem 9.2 và A.2.

##### B.2.4 Chuẩn bị bình thu nhận chất béo

Xem 9.3.

##### B.2.5 Xác định

###### B.2.5.1 Sau khi thêm amoniac, tiến hành xác định ngay.

Thêm nước ở nhiệt độ khoảng 50 °C vào phần mẫu thử đựng trong ống chiết chất béo (B.2.2) để thu được tổng thể tích từ 10 ml đến 11 ml. Dùng nước để rửa phần mẫu thử trên đáy ống. Lắc nhẹ trong khi làm ấm đến khoảng 50 °C trên nồi cách thuỷ (6.5) cho đến khi phần mẫu thử phân tán hoàn toàn. Làm nguội mẫu thử đến nhiệt độ phòng dưới vòi nước.

B.2.5.2 Cho thêm 2 ml dung dịch amoniac (5.1), hoặc một thể tích tương đương của dung dịch amoniac đậm đặc hơn (xem Chú thích ở 5.1) vào phần mẫu thử đựng trong ống chiết chất béo (B.2.5.1). Lắc kỹ với phần mẫu thử đã xử lý trước ở trên đáy của ống nghiệm.

**B.2.5.3** Cho thêm 10 ml etanol (5.2). Lắc kỹ một cách nhẹ nhàng trên đáy của ống chiết chất béo. Nếu cần nên thêm 2 giọt dung dịch đỗ Congo (5.3).

**B.2.5.4** Thêm 25 ml ete dietyl (5.4). Đậy nắp ống chiết chất béo bằng nút bần đã bão hoà nước (6.6) hoặc bằng nắp làm bằng chất liệu khác đã làm ướt bằng nước (xem 6.6). Lắc mạnh ống nghiệm, nhưng không quá mạnh (để tránh tạo nhũ) bằng cách đảo chiều trong khoảng 1 min. Nếu cần, làm mát ống nghiệm dưới dòng nước chảy. Mở nút một cách cẩn thận, sử dụng chai rửa (6.8) để tráng nút và cổ ống nghiệm bằng một ít dung môi hỗn hợp (5.6) sao cho nước rửa chảy vào ống.

**B.2.5.5** Thêm 25 ml dầu nhẹ (5.5), đậy ống chiết chất béo bằng nút bần hoặc nút khác đã thấm lại nước (bằng cách ngâm vào trong nước). Lắc nhẹ ống 30 s như mô tả trong B.2.5.4.

**B.2.5.6** Cho ly tâm ống chiết chất béo đã đậy nút trong máy ly tâm (6.2) từ 1 min đến 5 min ở gia tốc 80 g đến 90 g. Nếu không có máy ly tâm, đặt ống nghiệm trên giá đỡ (6.7) ít nhất 30 min cho đến khi thấy có lớp nổi lên bề mặt rõ rệt và phân biệt rõ với lớp chất lỏng. Nếu cần, làm mát ống dưới dòng nước chảy đến nhiệt độ phòng.

**B.2.5.7** Cẩn thận tháo bỏ nắp, tráng nút và cổ ống chiết chất béo bằng một ít dung môi hỗn hợp (5.6). Sử dụng chai rửa (6.8) sao cho nước rửa chảy vào ống.

**B.2.5.8** Lắp khớp nối si phông hoặc nối với chai rửa vào ống chiết chất béo và đẩy ống nối bên trong cho đến khoảng 4 mm cao hơn mặt tiếp xúc giữa các lớp. Ống nối phía bên trong phải song song với trục của ống chiết chất béo.

Cẩn thận gạn được càng nhiều càng tốt lớp nổi trên bề mặt của ống chiết chất béo vào bình thu nhận chất béo (xem 9.3) có chứa một ít chất trợ sôi (6.10) trong trường hợp đối với bình đun sôi hoặc bình nón (còn đối với đĩa kim loại thì tuỳ ý). Không để lớp chất lỏng lẫn vào. Tráng phia ngoài khớp nối bằng một ít dung môi hỗn hợp, thu lấy nước rửa vào bình thu nhận chất béo.

**CHÚ THÍCH** Lớp nổi phía trên có thể được chuyền ra khỏi ống chiết chất béo, ví dụ như bằng cách dùng bầu cao su được nối với một thân ngắn để tạo áp lực.

**B.2.5.9** Tháo khớp nối khỏi cổ của ống chiết chất béo. Nâng nhẹ ống nối và tráng phần thấp hơn của ống nối bên trong bằng một ít dung môi hỗn hợp (5.6). Hạ thấp và chèn lại ống nối và chuyền nước rửa vào bình thu nhận chất béo.

Tráng rửa lại khớp nối bằng một ít dung môi hỗn hợp, cho nước rửa vào bình thu nhận chất béo. Tốt nhất là loại bô dung môi hoặc một phần dung môi khỏi bình nhận bằng cách chung cất hoặc làm bay hơi như trong 9.4.13.

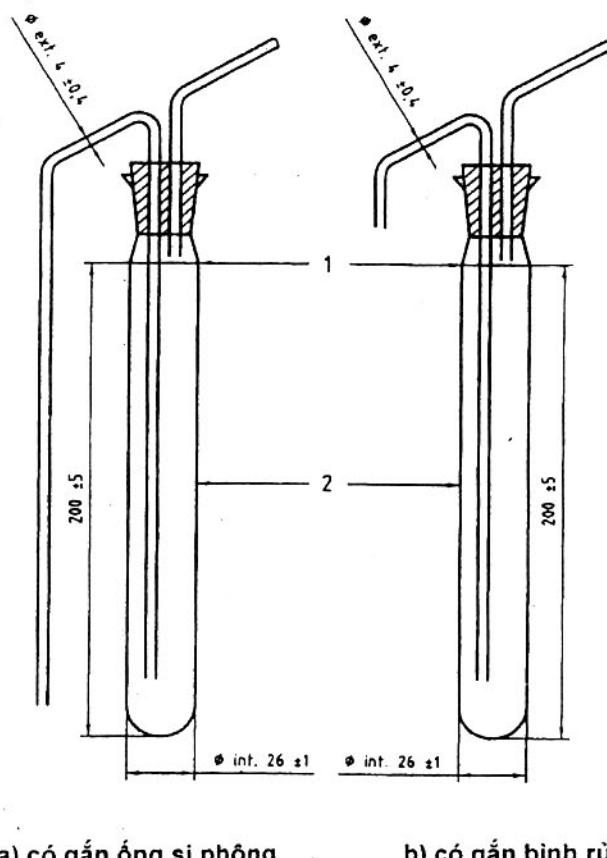
**B.2.5.10** Tháo khớp nối khỏi cổ của ống. Nâng nhẹ ống nối và thêm 5 ml etanol vào lượng chứa trong ống chiết chất béo. Dùng etanol để tráng thành trong của khớp nối và lắc đều như mô tả trong B.2.5.3.

**B.2.5.11** Thực hiện chiết lần hai bằng cách lặp lại các thao tác như mô tả trong B.2.5.4 đến hết B.2.5.10. Thay 25 ml bằng 15 ml ete dietyl (5.4) và 15 ml dầu nhẹ (5.5). Dùng ete dietyl để tráng thành trong của khớp nối. Trong suốt quá trình tháo khớp nối ra khỏi ống chiết chất béo sau lần chiết lần trước.

**B.2.5.12** Thực hiện chiết lần ba, không cho thêm etanol, bằng cách lặp lại các thao tác như mô tả trong B.2.5.4 đến B.2.5.10. Lặp lại, chỉ dùng 15 ml ete dietyl và 15 ml dầu nhẹ. Dùng ete dietyl để tráng thành trong của khớp nối như mô tả trong B.2.5.11.

CHÚ THÍCH Lần chiết ba nên bỏ qua đối với sữa cô đặc và sữa đặc có đường có hàm lượng béo nhỏ hơn 1 %.

**B.2.5.13** Tiến hành tiếp theo như mô tả trong 9.4.13 đến 9.4.15.



a) có gắn ống si phông

b) có gắn bình rửa

#### CHÚ DẤN

1 Dung dịch khi tháo khớp nối  $105 \text{ ml} \pm 5 \text{ ml}$ .

2 Độ dày của thành  $1,5 \text{ mm} \pm 0,5 \text{ mm}$ .

Hình B.1 – Các ví dụ về các ống chiết chất béo

### Thư mục tài liệu tham khảo

- [1] TCVN 6400 (ISO 707), Sữa và sản phẩm sữa – Hướng dẫn lấy mẫu.
  - [2] ISO 5725 : 1986, Precision of test methods – Determination of repeatability and reproducibility for a standard test method by inter-laboratory tests.
  - [3] International Dairy Federation. Interlaboratory Collaborative Studies, Second series. *Bull Int. Dairy Fed.* 1988 (235).
-